

PROVES D'ACCÉS A LA UNIVERSITAT

PRUEBAS DE ACCESO A LA UNIVERSIDAD

CONVOCATÒRIA:	JULIOL 2022	CONVOCATORIA:	JULIO 2022
Assignatura: GREC II		Asignatura: GRIEGO II	

BAREM DE L'EXAMEN: 6 punts, com a màxim, per a la traducció; 1 punt per a les dues qüestions de morfosintaxi; 1 punt per a la pregunta d'etimologia; 2 punts per a la pregunta de cultura.

BAREMO DEL EXAMEN: 6 puntos, como máximo, para la traducción; 1 punto para las dos cuestiones de morfosintaxis; 1 punto para la pregunta de etimología; 2 puntos para la pregunta de cultura.

1. Traducció / Traducción

Tria un entre aquests dos textos / Elige uno entre estos dos textos

A) Odisseu va a l'Hades a preguntar a Tirèssias pel seu futur. / Odiseo va al Hades a preguntar a Tiresias por su futuro.

ἐνιαυτὸν δὲ μείνας ἐκεῖ, πλεύσας τὸν Ωκεανόν, σφάγια ταῖς ψυχαῖς ποιησάμενος μαντεύεται παρὰ Τειρεσίου, Κίρκης ὑποθεμένης, καὶ θεωρεῖ τάς τε τῶν ἡρώων ψυχὰς καὶ τῶν ἡρωΐδων. βλέπει δὲ καὶ τὴν μητέρα Ἀντίκλειαν καὶ Ἐλπήνορα, ὃς ἐν τοῖς Κίρκης πεσών ἐτελεύτησε (Apol·lodor, *Epítom* VII 17 / Apolodoro, *Epítome* VII 17).

Notes / Notas.– ὑποθεμένης: de ὑποτίθημι, amb el significat «suggerir» / de ύποτίθημι, con el significado «sugerir» || ἡρωίς ἡρωΐδος ἥ: «heroína» / «heroína» || Ἀντίκλεια -ας ἥ: Anticlea (nom propi) / Anticlea (nombre propio) || Ἐλπήνωρ -ορος ὄ: Elpénor (nom propi) / Elpénor (nombre propio) || ἐν τοῖς Κίρκης: «en el palau de Circe» / «en el palacio de Circe».

B) Naixement de la política / Nacimiento de la política

ἐζήτουν δὴ ἀθροίζεσθαι καὶ σώζεσθαι κτίζοντες πόλεις· ὅτ’ οὖν ἀθροισθεῖν, ἡδίκουν ἀλλήλους ἀτε οὐκ ἔχοντες τὴν πολιτικὴν τέχνην, ὥστε πάλιν σκεδαννύμενοι διεφθείροντο (Plató, *Protàgoras* 322b / Platón, *Protágoras* 322b).

Notes / Notas.– ἀθροισθεῖν : 3a pers. plur. optatiu d'aorist passiu d'ἀθροίζομαι / 3^a pers. plur. optativo de aoristo pasivo de ἀθροίζομαι.

2. Morfosintaxi / Morfosintaxis

a) Analitza morfològicament **una** d'aquestes quatre formes (que no ha de correspondre necessàriament al text que es traduïsca): ποιησάμενος (text A), ἐτελεύτησε (text A), ἔζήτουν (text B) o διεφθείροντο (text B). / Analiza morfológicamente **una** de estas cuatro formas (que no ha de corresponder necesariamente al texto que se traduzca): ποιησάμενος (texto A), ἐτελεύτησε (texto A), ἔζήτουν (texto B) o διεφθείροντο (texto B).

b) Funció sintàctica d'**una** d'aquestes quatre construccions (que no ha de correspondre necessàriament al text que es traduïsca): Κίρκης ύποθεμένης (text A), ὅς ... ἐτελεύτησε (text A), ὥστε ... διεφθείροντο (text B) o σκεδαννύμενοι (text B). / Función sintáctica de **una** de estas cuatro construcciones (que no ha de corresponder necesariamente al texto que se traduzca): Κίρκης ύποθεμένης (texto A), ὅς ... ἐτελεύτησε (texto A), ὥστε ... διεφθείροντο (texto B) o σκεδαννύμενοι (texto B).

3. Etimologia / Etimología

Indica **dos** derivats moderns d'**un** dels quatre següents ètims (que no ha de correspondre necessàriament al text que es traduïsca): θεωρεῖ (text A), ψυχάς (text A), πόλεις (text B) o τέχνην (text B). / Indica **dos** derivados modernos de **uno** de los cuatro siguientes étimos (que no ha de corresponder necesariamente al texto que se traduzca): θεωρεῖ (texto A), ψυχάς (texto A), πόλεις (texto B) o τέχνην (texto B).

4. Cultura

Respon a **una** d'aquestes dues qüestions: / Responde a **una** de estas dos cuestiones:

- a) La prosa àtica: la historiografia / La prosa ática: la historiografía.
- b) L'oratòria àtica / La oratoria ática.